

-jagodien

Spondylium, beerwurx. jagodue Ro-
reninix.

HIPOLIT: Dict. I, 619

jagoden

Baccifer, das beer tragt. kar jágode nofsi,
ali rody: jágoden, jágodaft, jagodróden.

jagoden

Beerrante. Ruta Baccifera. j'agodna
Rúhtina.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. / 21

jagoden

Fragaria, erdbeerkrant. jágodna sel,
od jágod selisrhe: jágodnina.

HIPOLIT: Dict. I, 250

5

jagodnen

Traubenkürsen. jagodna kóshize, tro.
pínice od grosdja. folliculus.

HIPOLIT: Dict. II, 197

jagoden

Häutlein an Trauben. kóshiza ali tropína
od grósdja, jagódni koshúl. Folliculus.

-jagodica

Rügelin. Kuglira, jagodira. globulus,
pilula.

HIPOLIT: Dict. II, 109

jagodica

Korn, beer, beerlein. s̃ernu, s̃ernie, jágoda,
jágodiza, pizhik. Granum, acinus.

HIPOLIT: Dict. II,

jagodica

Acinosus, voll beerlein. poln jagodica,
pinkrou, jagodast, pinkrast.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 9

jagodica

Arbutus, ein Baumlein, trägt rothe beerlein. enu
drevce, noſti ardërhe jagodice.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 46

jagodica

Baccula, Beerlein. jagodica sernice.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 65

jagodica
jagodice

^a
Schwarzbrustbeerlein. Myxaria. zhérne pérsne
jágodize.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

jagodica
jagodice

Iubebae feu zizypha. Rothe Brustberlein. ardé-
zhe pèrsne Jágodize, je enu drivú.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 13

jagodica
jagodice

Ardézhe pérsne jagodize. Rötthe Brustbeerlein.
Jubebae.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc., 35

jagodica
jagodice

Rothe Brustbeerlein. Jubebae. ardézhe
persne jagodize.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 28

jagodica
jagodice

Baphicus, ut Coccus baphicus. Beerlein damit man
scharlach färbt. jagodice, si Katerimi je
scharlach färbt.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 66

jagodica
jagodice

Baccatus, mit Perlein oder beerlein geziert.
s'pérlini, ali s'drúgimi jágodizami ozíran,
natáknen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

jagodica
jagodice

zherne p^hersne jagodize. Schwarze brustber^elein.
myxaria.

HIPOLIT, Dict:
Index alphabeticus
arborum etc., 42

jagodica
jagodice

Paliurus, ein dornechtige frömde staud. énu
terníszhe f'ardézhimi jagodizami, katére so
dóbre sa péjfsik v'zhlovéjki. more bíti de so
divjih gártrofh baríglize, étshpezh.

jagodnina

Fragaria, erdbeerkraut. jágodna fel, od
jágod féliszhe: jagodnina.

-jagodróden

Baccifer, das beer tragt. kar jágode nofsi,
ali rody: jágoden, jágodast, jagodróden.

jagodski.

Baccifer, das beer trägt. Nur jagode n'psi;
jagodski:

HIPONIT: Dict. I. (~~Prebis~~), 65

jagrati

Aucupor, vogelen den vögeln nachstellen. tyzhá-
riti, tyze lovíti, sa tyzami hodíti, tyze sahája-
ti, jágrati, jagruvátí.

jagrovati
u

Aucupor, vogelen den vögeln nachstellen. tyzhá-
riti, tyze lovíti, sa tyzami hodíti, tyze sahájá-
ti, jágrati, jagruvátí.

jagrovka

Venatrix, jagerinn. jágrovka, lóvshika,
éniga lóvra shéna.

HIPOLIT: Dict. I, 699

jaagrovski

Ribes . jaagrovsko fulix . venabulum .

HIPOLIT: Dict. II, 105

Jagroovski.

Shveitspīcs, Knebelspīcs. Jagrovska ali
lovska filiža sa di'ojē preflizhe.
venabulum.

HIPOLIT: Dict. II, 172

jagrovski

Uenabulum, schweinspies, jagerspies.

jagrovška, ali lovska sũlira, ali
pushina za lov teh divjih presihov.

HIPOLIT: Dict. I . 699

jagrovki

Venatorius, Jägerisch. lóvski, jágerski.
venatorius culter. weidmesser. lóvski nosh, ali
mezh.

jagerski

gl. jagerski

jajati

Bejahren, bestättigen. perterdyti, poterdyti,
jájati, pojájati. Affirmare.

jaice

Vrinum, Vnfruchtbar ey. en sapértik, ali neródnu
jaize.

HIPOLIT: Dict. I, 728

jajce

das weisse im ey. belák v'jáizi: jáizhni
belák. Albumen.

jaice

Eyerklaar, Eyerweist. belák, ali tu béjlu
v'jeizi. ovi albumen.

jajce

Vitellus, das eyerdotter. tu ruménu v'jáizi,
zhimlák, ruménik.

HIPOLIT: Dict. I 717

jaice

Eyerdotter. zhlmlák, ali tu ruménu v'jéjzi. vitel-
lus, luteum.

HIPOLIT: Dict. II, 57

jajce

Dotter im ey. zhihlák, ruménik, ali tu
ruménu v'jéizi. vitellus, ovi luteum.

jajce

Vogel im Ey. ex tyrah v'jexy. mas vitellus.

HIPOLIT: Dict. II, 241

jaice

zhi

Spiz am ey. fhp^{zhi}za na jaizi. Cacumen ovi.

HIPOLIT: Dict. II, 181

jajce

Luteum, Eyerdotter. arménik od jáiza, ali
tu ruménu od yzà, zhimlák.

jaice

Luteum, Eyerdotter. arménik od jáiza, ali
tu ruménu od yzà, zhimlák.

HIPOLIT: Dict. I

, 351

-jajce

Adulteratus,
adulteratus nidus. wan c'u bogel in cines canderu med legjt.
přefiřnu gnejřdu, nadar ena tyra v enim Cifh.
Řim gnejřdi jajce řeshe.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 117

jajce

Ovatus, wie ein Ey. podóvgovat koker énu
jéize.

jajce

Avum, cin Ey. enu jéjce, ali rjè.

HIPOLIT: Dict. I, 423

jaice

Ovum,

Albumen ovi. das weisse in ey. tu béjlu
v'jezý belák.

HIPOLIT: Dict. I

, 423

jaice

Ovum,
luteum ovi. Eyerdotter. zhimlæk, ali tu
ruménu v' jezý.

jajce

Refurbco.

Refurbere ovum. ein Ey austrinken. énu
jeine ali gse isprjti.

HIPOLIT. Dict. I., 230

gajce

ovum,
ovum decumanum. velika zrna.

Op.: Nemškega bendila ni.

HIPOLIT: Dict. I, 423

jajce
ice

Sus,
sus minervam. das ey wil kluger sein als die
henne. prov. tu yxê hórke verk fréti,
rober kobúsh.

HIPOLIT: Dict. I , 650

jajce
ice

Windey. prasnu yze, sapértik, klopótiz. ovum
irritum, subventaneum.

jaice
jece

Hypenemium, ein luft, oder läres ey. énu
prásnu yzè, vótlu jezè, rapértik, klopótiz.

jaice
yce, jece

Hypenemium, ein luft, oder läres ey. énu
práfnu yzè, vótlu jezè, fapértik, klopótiz.

jajce
yzè

Sorbilis,
ovum sorbibile. ein lind gesotten ey. énu mehku
kúhanu yzè.

jajce
zce

Similis,

non ovum ovo similius. es ist kein ey dem an-
dern so gleich. nej obénu yzè timu drúgimu tokù
podóbnu. prov.

HIPOLIT: Dict. I, 607

jaice
ye

Sorbeo,

sorbere ovum. ein ey austrinken. énu
ye popřiti.

HIPOLIT: Dict. I, 614

jaice
ryce

ovum,

ovum geminum. daszwey dotter hat. ryce, Ra.
têru dva ruménik - imá.

HIPOLIT: Dict. I , 423

jajce
gce

Ovum,
ovum minimum gce pres petelina od same
Kokuški.

Op.: Nemotega besedila ni.

HIPOLIT: Dict. I , 423

-jajce
zoo

Ovum,

Ovum pulescens. ein Ey, in welchem das künftige
rye v' naturim je p'isrke.

HIPOLIT: Dict. I / 42B

ja jõe
je

Orum,
non tam ovum ovo simile. es ist kein ey
dem anderen so gleich. éru rye nej tima
drúginu toku enáku.

HIPOLIT: Dict. I, 423

j'ajce
zce

Ovum, ein Ey. enu jéjze, ali yzè.

jajce
zè

Ovum,
ovum requietum. énu stáru yzè, en sapértek,
klopótiz.

Op.: Nemákega besedila ni.

HIPOLIT: Dict. I , 423

j'ajce
yzce

Ovum,
ovum edurum. hart gesotten Ey. terdù ali
v'terd kúhanu yzè.

*jaice
ze*

Ovum,
molle, forbile ovum. lind gesotten ey. mahkù,
ali v'mehk kùhanu yzè.

jaice
yve

Ey mit einem jungen Vogel. énu yvé ist mládim
Lýxhom. ovum pullefcus.

HIPOLIT: Dict. II, 57

jaice
zoe

Paronimus,
paronimus ovum. Француз. paronim zoe.

HIPOLIT: Dict. I, 437

jajce
ryce

Ey. ryé, ali jáine. ovum.
grosse Ey. velika jájna. Decumana ova.

HIPOLIT: Dict. II, 57

jajice
jice

Albumen, das weisse Ei, kymmar. bejlaik, ali
tu bejlu v. jicy.

jaice
jice

Orum tegitur testa, sub qua est albumen,
in hoc [= hoc] vitellus. Das Ey ist umgeben
mit der Schale, Unter welcher ist das Eyerweiss,
in diesem der dotter. jice je obdaru s' lupino,
pod katiro je ta belak, v' letejim ta
zhimlad.

jajce
jajca

Ovum,
ova parere. cyer legen. jajra nésti.

HIPOLIT: Dict. I, 423

jajce
jajca

Oviparus, eyerlegend. jajca lefirk.

HIPOLIT: Dict. I, 423

jajce
jajca

Ovum,
ova irrita vel subventanea. Löhre Eyer.
prájna jajca.

HIPOLIT: Dict. I, 423

jaice
jaice

Cynosorchis, knabenkraut, vnser frauen Träher.
otrózhnik, podléjsek, pafsja jaiza: tudi divíze
marie folsíze. vezh fort sélifhe.

jaice
jaice

Signo,
gignere ovua. Eyer leger. jaice lexhi,
jaice flégati.

HIPOLIT: Dict. I, 260

jajce
jajca

Foveo,
fovere ova. Eyor bruter. jaina lénhi,
islégati.

HIPOLIT: Dict. I, 250

*jajie
jajca*

Praemollis,
praemollia ova. ganz linde eyer. cilu mehke
jájza, ali yzà.

jajca
jajca

Ovum,
ova gallinis supponere. den hunern eyer vnter-
legen tim kokúsham jájza podloshýti. kokúshi
r'jájzam nesadyti.

jáje
jajca

Ovatio, die Zeit des Eyerlegens. kleiner
Triumph. zhafs jáiza lézhi. túdi énu májhenu
vefsélje.

jajec
jajca

Pario,

gallina parit ova. die henne legt eyer. kokùsh
jáiza léfhe.

jajce
jajca

Excudo,

Excudere ova. Eyer ausbruten. jajca isléchi.

jajce
jajca

Rana,

ranarum ova. fröschleich. rhábja jájza ali
rhábje ýkre.

j'ajce
j'ajca

Percudo, durchschlagen prebýti, skus prebýti,
prevdáriti. percudere ova. die Eyer durchbicken.
te jájsa preklúkati, prekluváti.

jaice
jaica

Pono, 5. legen. lézhi. ova ponere. yer
legen. jájza lézhi, fléjgati.

jajce
jajca

Oblongus, langlecht. ova oblonga. langlechte
Eyer. dólgovata jáiza, ali yzà.

jajce
jajca

Incubo,

Incubare ovis vel ova. Eyer bruten. na
jájzih sedéjti, lefháti, jajza lészhi, islézhi.
ova incubantur, die Eyer werden gebrutet.
te jájza se lészhejo.

jajce
jajca

Incubatus, das bruten. na jáizih sedéjne, is-
lэфhejne, góri lefhájne, vérhu lefhíszhe.

jaice
jajca

Maturó,
ova maturanatur. die Eyer werden zeitig.
jájna perhájajo godně.

HIPOLIT: Dict. I , 361.

jajce
jajca

macero,

ova aceto macerare. die Eyer mit Essig
weich machen. te j'ai'xa s' j'essihau suedkè
napriaviti.

HIPOLIT: Dict. I, 353

jaice
jaica

Suppono,

ova supponere gallinis. denu hūveru eyer Vnter-
legen. Tim nokusham jaica podlophiti,
ali te nokushi jaixmi nasaditi.

HIPOLIT: Dict. I, 648

jaica
jaica

Testiculus,
testiculi varietini: kostbrúnove gáxke, ali
jaica.

Sp.: Neumského bendite ni?

HIPOLIT: Dict. I, 666

jájce
jájca

Ey. yzé, ali jáize. ovum.

grosse Eyer. velíka jájza. Decumana ova.

jajce
jajca

Geilen, gromen, hoden. módi, gázhe, jaíza.
testes.

jajca
jajca

Fröschleich, fröschmalter. shábje ykre, ali
jaiza. ranarum ova.

jajce
jajca

Spannenducke, eyerduche. zvertjé' o' jáix.
intrita ovarum, intrita ex ovis subactis:
teganica.

HIPOLIT: Dict. II, 140

*jajce
jajca*

Foemella in nido ponit ova isque incubans excludit pullos. das Weiblein im Nest Leget Eyer, Vnd darüber sizend brütet Junge aus. sheniza v' gnesdi, Leshe jaiza inu vèrhu fedeózha isleshe mladizhe.

jajce
jajca

Eyer legen. jájna léhí, ali slégati, nésti.
ova parere, ponere.

HIPOLIT: Dict. II, 57

jaiza
jaiza

Ausbruten. islézhi, lézhi te jáiza. Excudere
vel excludere ova.

jajce
jajca

Bruten. lészhi, slégati, jájza lészhi, na
jáizih sedéjti. Incubare ova vel ovis:
fovere ova.

jaice
jajca

Bruten der jungen. na jaizih sedéjnie, lé-
shenie ali sléganie tih mladizhou. pulla-
tio, incubatus, incubatio, incubitus, fatus.

gajce
gajca

Milchbrocken, molcken. mlejhna jeid, s'jájzi
sturjéna. lactarius cibus.

jajce
jajca
jica

Oblongus, langlecht. ova oblonga. langlechte
Eyer. dólgovata jáiza, ali yzà.

jajce
jajca - zra

Praemollis,
praemollia ova. ganz linde eyer. cilu mehke
jájza, ali yzà.